Осібні Поїзди

з ЗАХІДНОЇ КАНАДИ до ПРИСТАНИ в ЦІЛИ

Відїзду до Старого Краю

на Різдво і Новий Рік

ОСІБНІ ВАГОНИ ДО СПАННЯ З ВЕНКУВЕР, ЕДМОНТОНУ, КАЛГАРІ, САСКАТУН, РЕДЖАЙНА, В ВИННІПЕГУ ПОЇЗДИ ЛУЧАТЬСЯ

ПЕРШИЙ ПОЇЗД відходить з Винніпегу о год. 10. перед пол. 24. листопада до Монтреалю, щоб кораблем "Canada" відплисти 27. листопада до Ліверпул.

ДРУГИЙ ПОЇЗД відходить з Винніпегу о год. 10. перед пол. 2. грудня до Галіфакс, щоб взятим кораблем "Grottingholm" дня 5. грудня відплисти до Гетенбург.

ТРЕТІЙ ПОЇЗД відходить з Винніпегу о 10. год. перед пол. 4. грудня до Галіфакс, щоб кораблем "Doric" дня 7. грудня відплисти до Белфест і Ліверпул.

ЧЕТВЕРТИЙ ПОЇЗД відходить з Винніпегу 10. грудня до Галіфакс, щоб кораблем "Megantic" дня 13. грудня відплисти до Глесгов і Ліверпул.

ПЯТИЙ ПОЇЗД відходить з Винніпегу о 10. год. перед пол. 11. грудня до Галіфакс, щоб кораблем "Ascania" дня 14. грудня відплисти до Плеймут, Шербург, Лондону; кораблем "Athenia" дня 14. грудня відплисти до Глесгов; а кораблем "Orbita" 14. грудня відплисти до Шанбург і Саутгемтон.

ПРЯМІ ВАГОНИ ДЛЯ ТУРИСТІВ І СПАННЯ

будуть курсувати (як що рук буде заповнений) з Венкувер, Едмонтон, Калгарі, Саскатун, Реджайна і Винніпегу, щоб відплисти як слідує:

Кораблем "Letitia" 20. листопада з Монтреаль до Глесгов.

Кораблем "Ausonia" 21. листопада з Монтреаль до Плеймут.

Кораблем "Regina" 21. листопада з Монтреаль до Глесгов і Ліверпул.

Кораблем "Hellig Olav" 29. листопада з Галіфакс до Норвегії, Швеції в також до Фінляндії і Балтійських Держав.

Кораблем "Ohio" 30. листопада з Галіфакс до Шенбург і Саутгемтон.

Кораблем "Arabic" 4. грудня з Галіфакс до Плеймут, Шенбурга і Гамбурга.

ГОЛОСІТЬСЯ СЕЙЧАС

Кождий Агент Канадійсько-Національних Желізниць удїлить Вам радо повних і потрібних інформацій і поможе Вам уплянувати Вашу подорож, зарезервувати місце і т. д. і т. д.

ГОЛОСІТЬСЯ СЕЙЧАС

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

В. С. Кеш	1.00
А. Л. Венер	1.00
Брати Венерс	1.00
Ф. Пари	1.00
С. Е. Суттен	1.00
Ветерспун	1.00
А. Дж. Ле	1.00
Айс Крім Парлор	1.00
В. МекКензі	1.00
П. Онлейсін	1.00
Суперіор Лумбер Ярдс	1.00
Г. Т. Дім	1.00
Др. Кларк	1.00
Др. В. Н. Вокс	1.00
Джордж Ле	1.00
Дж. Д. Стофенс	1.00
Дж. Крейг	1.00
Бресс і Дайвіс	1.00
МакВилліямс і Дансон	1.00
Іван Коцівський	.50
Іван Бедиан	.50
Микита Польовий	.50
М. Мілнер	.50
М. А. Брінакоб	.50
Т. Ваттс	.50
Брати Брінакоб	.50
Альберта Каварня	.50
С. Корлей	.50
Й. МекЛін	.50
Дуглас	.50
Л. Р. Ресікот	.50
А. Кох, Л.Л.В.	.50
Г. Кенитон	.50
П. Г. Донкан	.50
Нелсон і Гілз	.50
Бостон Каварня	.50
А. Мекдоналд	.50
Михайло Мудрик	.25
Іван Дашкиан	.25
П. Г. Пілві	.25
Разом	$116.25

Зі всіх менші відомих комітетів для збірки грошей на Інститут ім. Грушевського в Едмонтоні, найкрасше пописався комітет з місточка Вермілион, Альта. Вп. Панна Анна Спайчук Вп. Пані Настя Хлипавка, обі рухливі, енергічні, надзвичайно щирі українські патріотки, яких мало. Значки добре, що між малою горсткою Українців в Вермілион не зберуть більшої суми грошей (Українців в Вермілион є всего 14 родин) англійців і зібрали $49.75ц. Решту грошей зложила свідомі Українці із місточка і околиці. Наколи-б в нас Українців було більше таких енергічних женщин як Вп. Панна Анна Спайчук і Вп. Пані Настя Хлипавка, то Інститут з певностію був би виплачений в протягу одного місяця. Гей комітети других колоній і місточок, де Ви? Ідіть за прикладом комітету в Вермілион! Найдіться до знайомих, до сусідів, приятелів і зберіть більшу суму грошей на наш Інститут. Не стидайтеся! Робота на фармі вже кінчиться, беріться до другої роботи, до збірки на Інститут Грушевського в Едмонтоні. Вп Панна Анна Спайчук доплатила $15.00 на уділ Інституту ім. Петра Могили в Саскатуні. Вп. Пан Стефан Гринюк, бизнесовець в Вермілион, обіцяв нові, що як зробить добрий бизнес то причле на Інститут $200.00. Ох, кобя Мати Божа допомогла Вому зробити бизнес, то я дуже тішився-би. А колиб навіть Вам Пане Гринюк бизнес не вдався, то будьте так добрі і пришліть $100.00 на Інститут в Дирекцію Інституту Ваш гарно за те подякує. Честь і слава Вам Вп. Панно Спайчук і Вп Пані Хлипавка за Вашу роботу в користь Інституту. Я складаю Вам щире спасибіг з ім. Інституту. — Гаразд!

ІЛІЯ МАЗУРКЕВИЧ
Репресентант Укр. Інституту ім. М. Грушевського в Едмонтоні

Спростовання помилки

В останнім викaзі жертводавців на Інститут ім. Грушевського в Едмонтоні, виражася друкарська помилка що до жертвованої квоти п. Василя Стебника з околиць Вегревіль, який жертвував $5.00 а не $1.00. Кромі того вже були Ілія Мішанчук а не Андрій з Маршаль, який жертвував $10.00 на Інститут.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ
В ЕДМОНТОНІ
Вівторок, 6. Жовтня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	103
Ч. 2. Нортерн	102
Ч. 3. Нортерн	97
Ч. 4.	90
Ч. 5.	81
Ч. 6.	72
Паша	52
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	31
Ч. 3. С. В.	27
Екстра Ч. 1. Паша	27
Ч. 1. Паша	25
Ч. 2. Паша	22
Реджектед	17
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 2. С. В.	44
Ч. 3. С. В.	39
Паша	33
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	52
Ч. 3. С. В.	47
Реджектед Ч. 2. С. В.	37
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добірні бички	475—500
Добрі бички	300—450
Добірні телиці	400—450
Звичайні телиці	275—300
Добірні корови	325—375
Середні корови	225—275
Добре годовані бички	475—500
Середне год. бички	200—350
Добірні телята	500—600
Звичайні	300—400
Ягнята	11.00—12.00
Добрі вівці	6.00—7.00
Свині з вагону	13.00

Шифкарти

CANADIAN PACIFIC

Коли Ви задумуєте спровадити своїх рідних зі Старого Краю до КАНАДИ

Вам оплатиться купити для них Шифкарту по найнизшій ціні зі Львова, Чернівець, Києва і инших міст европейських країв до всіх частий Канади

Скора і безпечна транспортація. — Вигідна услуга. — Приємна подорож.

Ми постараємося о "Позволення на Вїзд" для іміґрантів від канадійського уряду даром

По близші поради і поміч удавайтесь до:
G. M. KUZYK
Travelling Pass. Agent,
C.P.R. Bldg.
Edmonton, Alberta

або:
C. W. CASEY,
364 Main Street, Winnipeg, Man.
General Agent.

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ І НОТАРІ
Виповичаємо гроші
Говоримо по Українськи
844 Tegler Bldg.
Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. П.
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1109
Edmonton, Alberta, Canada

ШУКАЮ за репрезентантом, що говорить по українськи і трохи по англійськи, не треба досвіду. Знаменита нагода Пишіть до:
W. Walters General Delivery.
Edmonton, Alberta

ПОТРЕБУЮ Української дівчини до кореспонденції для шовкового венадієра. Праця в дома, добра плата. Пишіть до
W. Walters General Delivery,
Edmonton, Alberta

Dr. S. McGIBBON
Специяліст від очий
401 Tegler Bldg., Edmonton

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас
Тел. 2576. 908-10 Мекліод Блок
Едмонтон

Похоронне Заведення
Howard & McBride Ltd.
Телефон 5256
10635 Джаспер Евеню. Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на хипичка на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, McDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглер Блок Телефон 6367

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на визичення
832 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Телефон 5330 211 Емпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

Nichols Bros.
Відновлення і Всякі Направи
Заломіщено знаки в тартаках і в инших паррових заводах та в машинах до вернення верниць. Острення і розвертання пилий і циркулярки. Коли вам треба спецтувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1341
10103 98th Street, Edmonton, Alta.

МІСЦЕВІ ВІСТИ

Нещаслива тринайцятка

Провінціональний регістрар м. Дональд Мекі з Едмонтону, який видає довози на заключення супружих, вважає ведавно богато клопоту з нещасливою цифрою 13. В урядовій книжці, в якій нотуєся видавані довозів на заключене супружих, є на звичайні сторони 1, 2, 3, 4 і т. д. Відповідно до сторони в книжці носить також довозів на супружа те саме число, значить той, що записаний на стороні 1 має число довозу 1 і т. д.

Регістраторові йшло добре до ч. 12. Коли же прийшла черга на ч. 13, наречена почервоніла аж і сказала: "Я вже мам досить тої тринайцятки. Я на півшосте є о 13 літ старшою від свого нареченого. Чи ще того не досить? Більше тринайцяток я не хочу знати і відати". Регістрар поминув картку в ч. 13. і видав довіз на картку ч. 14.

На другий день знов зголосилася пара до регістратора і та знов не хотіла довозу з ч. 13. Регістрар видав довіз з ч. 15. Третя пара також відкинула довіз ч. 13 і регістрар видав довіз ч. 16. Вкінці регістрар втратив надію, що якась пара знайдеться щоб приняти довіз на супружа з числом 13.

Обсунулась земля і присипала робітника

Робітникови при закладанні міських водяних рур Перці Еснові лучився дуже неприємний случай, який навіть міг потягнути за собою смерть. Есноф працював в каналі 14 стіп глибоким при 109в. Евю. При получению головної водної рури з бічною. Підчас того нагло стіна каналу обсунулася і земля засипала робітника. Заки приїхала поміч з міста, товариші Еснода щасливо витягнули його неушкодженого з під землі.

Трагічний випадок в технічній школі

В технічній школі в Едмонтоні лучився сумний випадок зі 16-літним студентом тої самої школи В. Зеленьдом. В часі науки в школі з машинами В. Зеленька вдарило колесо мотора в голову і він не зіткнувся більше свідомости. В несвідомім стані його відвезли до шпиталю і він за кілька годин помер.

Рекорд при плеканню капусти

П. Сміт при 58 стріті в Едмонтоні зібрав зі свого городу капусту і він твердить, що так гарної капусти ніхто в Едмонтоні не виплекав. Одна головка його капусти важить 28½ фунта в капусти по 23-24 фунтів ваги у його вже бути бехліх.

Побив жінку

Генрі Совітський відповідав дня 1-го жовтня с. р. перед поліційним магістратом Прімрос за побиття жінки. Магістрат Прімрос узнав Совітського винним і засудив його услівно на заплачення кари в висоті $200.00. Коли би Совітський ще раз в протягу двох років підняв би руку на свою подругу, то 200 доларовий бонд, зложений ним в судовім депозиті, пропаде.

ДАЛЬШИЙ ВИКАЗ ЗБІРКИ НА ІНСТИТУТ ім. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ

Збірка п. І. Мазуркевича

Након Гліп, Альта.

Стефан Миськів, на член.	5.00
Разом	$5.00

Прімула, Альта.

Панна Марійка Остапчик, учителька, на членство	25.00
Йосиф Куців	10.00
Павло Шарик	5.00
Іван Куців	5.00
Федько Вашк	5.00
Никола Фарина	5.00
Іван Гловацький, добр. жерт.	3.00
Панна Анна Куців	1.00
Панна Анна Макогін	1.00
Разом	$60.00

Кольонія Прімула хоч маленька також причинилася своїми жертвами до відбудови дорогого і любого нашого Інституту. Завдяки місцевого комітету і Вп. Панни Марійки Остапчик учительки, люди зійшлися до Народного Дому вітно вечером, щоби послухати промови про значіння Укр. Інституту в Едмонтоні. Всім жертводавцям складаю щиру подяку в імени Інституту за се, що так прихильно віднеслись до найкрасшої української інституції в Альберті, як також дякую всім присутним, що прийшли до Народного Дому мимо сего, що се був робочий день і кождий був перемучений плодючою працею. З сего я розумію, що нарід інтересуєся справою українською і дорожить нею. Місцевий комітет прошу до дальшої праці для добра Інституту ім. Грушевського. Я вірю, що праця наша для нас самих не піде на марне я принесе нам всім велику користь. Здоровлю всіх Українців на кольонії Прімула. Гаразд!—

І. МАЗУРКЕВИЧ

Вермілион, Альта.

Стефан Гринюк, на членство	25.00
Василь Югг	10.00
Іван Кобильник	5.00
Мойсес Вінер, добр. жертва	5.00
С. В. Робінсон	5.00
Н. Р. Вібі	5.00
Сакевський і компанія	5.00
Олекса Югг	2.00
Др. Дж. Дж. Ноэл	2.00
Грицько Ступарик	1.00
Филимон Легенький	1.00
Петро Дмитраш	1.00
Ілля Гоцик	1.00
Анна Спайчук, продавка газет	1.50
Григорій Драбенюк	1.00
Іван Андерсон	1.00
Франко Ількiв	1.00
Стефан Хлипавка	1.00
Настя Хлипавка	1.00
Панна Анна Спайчук	1.00
Кейнс Каварня	1.00
Л. М. Гонт	1.00
Л. Винтерс	1.00
Дж. Г. Вілсон	1.00
Ф. С. Лонг	1.00
Др. Г. Патрік	1.00
М. Кемерон	1.00
Л. Андерсон	1.00
Дж. Дж. Андерсон	1.00
Дж. В. Г. Моріссон А.Л.Л.В.	1.00
Дж. С Роберсон	1.00
Приятель	1.00

EDMONTON FUR CO.
9823 JASPER AVE. EDMONTON, ALTA.

ДО ВІДОМА ЗАГАЛУ!

ДО ВІДОМА ВАМ ВСІМ ФАРМЕРАМ І ВСІМ СКЛЕПАРАМ, ГОЛСЕЙЛАМ І РЕТЕЙЛАМ!

Я тільки вернув зі Злучених Держав і Старого Краю і привіз зі собою великий стан Фур-кoтів на мущин і женщин.

Ми в Едмонтоні вробили 5,000 сукняних шалів на зиму і також масерет шапки, повнерів і рукавиць.

Робимо на замовлення пріmcьні шапки для мущин і женщин

Приходіть і переконайтесь

EDMONTON FUR CO.
J. PADOLSKY
9823 Jasper Ave., Edmonton, Alberta.

M. A. WINIARSKI
АГЕНТ ВСЯКОГО РОДА АСЕКУРАЦІЙ
АСЕКУРУЄ—
НА ЖИТТЯ
БУДИНКИ ВІД ОГНЮ
АВТОМОБІЛІ
Репрезентант "ДОМИНІОН ЛАЙФ АССЮРЕНС КО."
Коли Вам треба асекурації, удавайтесь до чоловіка, який Вас добре обслужить
Mundare, Alta.

ПЕРШОЇ КЛЯСИ ОБСЛУГА в Leland Hotel
102-гий Стріт Едмонтон, Альберта Телефон 4203
зараз проти С.Н.Р. стації в осередку гуртових складів
В "Лілонд Готелі" кожен чується як дома. Комфорт і Вигідність

Н. РОМАНЮК
ПРАВНИК
у фірмі Н. А. Mackie, K. C.
Адвокат і Нотар
Адреса:
N. ROMANIUK
201 McLeod Bldg.
Телефон 5376
Полагоджуємо тутешні і старокраєві судові справи.
Можете писати в українській мові.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10536 96 ST. EDMONTON
PHONE 1836

НАШ ПОСТУ[redacted]

OUR PROGRESS

Просвітно-економічна Часопись для Українського Народа

[redacted] АШ ПОСТУП [redacted] Просвітно-Економічний Тижневник
Виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта.
10536—96 Стр. Тел. 1836

РІК III. ЧИСЛО 100. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 14. ЖОВТНЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, OCTOBER 14th, 1925. VOL. III. No. 100.

Вітфорд має аж двох ліберальних кандидатів

Як нашим читачам відомо, на ліберальній конвенції на Шандрах сего літа іменовано кандидатом до провінціонального парламенту п. Миколу Гренула з Вегревіль. Як видно з кандидатури п. Гренула були не всі ліберали вдоволені, бо дня 4. жовтня с. р. зібралися проти нього у Вильно, Альта. конвенція, яка вже нагіть виступила свого кандидата в особі В. Аммес, президента ліберального стоваришення в Вильно.

Противники п. Гренула закидають, що попередня конвенція повинна була відбутися в Вильно або в Гейлія а в якимсь раз на Шандрах, бо в сій околиці є ще найменше лібералів. Далі вони закидують, що конвенція відбулася за скоро і виборці не мали часу приладнатися над номинацією. Кромі того вони вносують і той закид, що в Шандрах приміщали п. Гренула несправедливо знайоратали других лібералів.

Противники п. Гренула ідуть навіть далі. Вони утворили осібний комітет, який вирішив, що в недалекій будучности має відбутися друга ліберальна конвенція в Вильно. Присутні на мітінгу мали приняти се зазиву з ентузіязмом а п. Онес нагіть виголосив свою кандидатську промову, хоч формально ще не [illegible] номінації.

В своїй бесіді п. Онес домагався іміграції рільників з Европи а в меншому разі людей з міст.

Один з бесідників заявив зовсім отверто, що він радше буде голосувати на большевика ніж на кандидата з Шандрів. Він, мовляв, вже досить має послів з околиць полудневої части ріки Саскачевану.

Кабінет вже рішить, чи сего року мають відбутися провінціональні вибори

Під сю хвилю ясно в провінціональнім парламенті шість опорожнених місць. Провінціональний уряд мусить або росписати нові загальні вибори або перевести доповняючі вибори в шести виборчих округах.

Дехто є тої думки, що ліпше росписати загальні вибори ніж переводити вибір шести послів на одну тільки сесію, бо ясно, що доповняючі вибори також не дісним річ. Премієр Грінфілд має бути противний росписанню загальних провінціональних виборів. Він хоче ще скликати одну сесію для ухвалення закону про новий поділ виборчих округів. Коли би парламент більше не зійшовся і коли би були росписані нові вибори, то вони очевидно мусіли би бути переведені на підставі старого поділу округів. Сего Грінфілд не хоче і його в тих замислах мають поширати другі міністри.

Кажуть, що се справа має бути предметом нарад найблизшого засідання кабінету.

Перестерігає Схід перед можливостію сепарації Заходу від Сходу

В Монт Лоріер, Онт. один з канадійських націоналістів Генрі Буресса заявив, що коли східна Канада не змінить свого поступовання супроти західної Канади в справі желізнодорожної, байкової і вільної політики, то на заході прострорнання відділиться від сходу. Зірвання рішучо не треба допустити і він, Буресса, лиш тому поставив свою кандидатуру до федерального парламенту, щоб лекше побороти ту політику сходу, яка може дійсно довести до розбиття Канади.

ІТАЛІЙСЬКИЙ ДИКТАТОР МУССОЛІНІ НИЩИТЬ СОЦІЯЛІСТИЧНУ ПАРТІЮ

На взір большевицької диктатури в Росії завів в Італії Мусcоліні диктатуру націоналістів, і так як комуністи в Росії, так Мусcоліні в Італії великим наступом громить все, що тільки йому не влад.

Муссоліні, як звісно, опираєся на дуже сильно свою партію фашистів і при її помочі він вже найже необмежений праґ в Італії. Хто противиться фашистам, той або гине або вандрує до торми або мусить втікати за границі Італії.

Найзавзятішими ворогами Муссоліні і його партії являються робітничі організації і вже постановив з ними покінчити. В перших днях місяця жовтня с. р. фашисти заключили договір з італійськими фабрикантами і вимусили на фабрикантах, що вони фашистів приймала єдиною організацією, яка репрезентує робітників. Доси істнуючі робітничі організації касуються.

В сей спосіб фашисти будуть диктувати свою волю фабрикантам і робітники будуть змушені вступати в ряди фашистів. Хоч на разі робітничі організації протестують, але се їм мало що поможе, бо Муссоліні певно не уступить і в разі потреби вдусить всякий відрух робітників силою оружа.

Згідно з плянами фашистів поcтане в Італії рада промислу і праці і вона буде вирішувати всі спори межи фабрикантами і робітниками. Штрайк робітників буде заборонений під загрозою смерти.

Італійцям, які хочуть за границями Італії, забороняється виступати проти уряду під загрозою кари за державну зраду і конфіскати всего майна.

В сей спосіб італійські націоналісти послідовно відбирають від своїх власть все публичне життя з єдиний офір доказать так само безпощадно і грозно як большевики.

Муссоліні до смерти диктатором

Організація фашистів вирішила, що Муссоліні має бути досмертним премієром Італії. Він один має бути відвічальним перед королем і перед краєм. Він добирає собі міністрів і по своїй волі їх звільнює. Навіть на случай резиґнації з уряду всіх міністрів не буде міністеріяльної кризи, бо послідком рішення є державні чинника має бути єдино президент фашистської організації Муссоліні.

Італійський кабінет міністрів скасував автономні права міст і місточок і відібрав їм право вибору війтів. В містах, в яких є більше як 5,000 мешканців, уряд має сам установляти начальників громад. В сей спосіб італійський уряд повели і консеквентно заводить в краю диктатуру одної партії.

Ясна воєвія в Росії

З Москви доносять, що в Росії намножилась велика сила вовків, які страшенно винищують худобу і нападають на людей.

В найбільш загрожені околиці большевицький уряд вислав 25 відділів стрільців, які мають ся завдання винищувати вовчі вата-ги.

До шпиталів в Москві зголосилося богато дітей і дорослих осіб, покусаних вовками. До інституту Пастера в Москві зголосилося богато покусаних людий вовками і псами, які домагаються лічення від сказленния, бо підозрівають, що їх покусали скажені вовки і скажені пси.

Подібні вісти доходять також зі Сибіру, де вовки появилися у незвичних досі розмірах.

Премієр Кінґ думає, що договір з Австралією не пошкодить канадійським продуцентам масла

Канадійські продуценти масла дуже занепокоїлися торговельним договором з Австралією, бо є загальне переконання, що той договір дуже пошкодить їх інтересам.

Першу справу обговорював на передвиборчім мітінгу в Венкувер премієр Кінг і він висловився, що не видить в згаданім договорі ніякої небезпеки для канадійських продуцентів масла, бо по його думці є майже неможливо річчю, щоб австралійські фармері висилали в більшій скількости масло до Канади. Коли-ж би дійсно показалося, що той договір є шкідливий для Канади, то федеральний уряд договір знесе.

В кождім торговельнім договорі обі сторони мусять щось дати, щоб за те дістати щось від другої сторони. За знижку цла на австралійське масло і на другі продукти дістала Канада знижене цло на експорт риб, моторових возів і інших продуктів. Канада потребує австралійської вовни, австралійської шкіри і черевик і на сі продукти також знижено цло.

Взагалі нема потреби боятися, щоб Австралія надто богато товарів присилала до Канади. За останній рік Канада вивезла до Австралії товарів на $24,000,000 а до Канади ввезли з Австралії всего на $2,000,000. Новий торговельний договір не змінить в будучности тих цифр в некорысть Канади.

В Едмонтоні на мітінгу дня 5. жовтня повсякт премієр, Кінг, що Канада не потребує боятися конкуренції Австралії що до масла, бо австралійське масло мусіли би перевозити через рівник, де панує страшна спека і на заморожування масла при перевозі треба би було незвичайних коштів. Як же торговельний договір з Австралією може мати якийсь вплив на ціну масла в Канаді то хиба той, що тут масло трохи зниже і на сім зароблять канадійські консументи.

КАНАДІЙЦІ ВЕРТАЮТЬ ЗІ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ ДО КАНАДИ

Іміґраційний уряд в Оттаві оголосив, що в вересни с. р. вернуло зі Злучених Держав до Канади около 5,000 Канадійців, які були виемігрували до Злучених Держав і там осіли. Всі повертаючі заявили, що вони мають намір остати уже на все в Канаді.

В тім самім часі приїхало до Канади 1,800 американських іміґрантів, які привезли зі собою поважний капітал в грошах і других предметах. Більшість з них се рільники.

Кромі того віхало в тім часі до Канади два мільйони туристів.

На загал збільшився вїзд до Канади а виїзд з Канади до Злучених Держав зменшився. Від 30. червня 1923 до 30. червня 1924. зареєструвала в одній американській прикстани 28,390 Канадійців, які віхали до Злучених Держав. Від 30. червня 1924. р. до 30. червня 1925. зареєстрували там всего 14,708 Канадійців. значить виїзд Канадійців до Злучених Держав зменшився в тім часі о 50 процент.

Букани бють і карають тюрмою

В Вінніпегу засудили трох грабіжників на хлиничу кару від 1 місяця до трох літ а кромі того всім трох мають виразкувати по 20 буків за різні злочини і грабежи. Імена їх є: Майк Мичук, В. Мендер і М. Мічел.

За убійство любовника своєї жінки дістав шість місяців

В Кохрейн, Онт. Еміль Барон прихопив Доната Шампань в кімнаті своєї жінки і, не думаючи довго, зарубав його сокирою. За се дістав він дня 8. жовтня с. р. шість місяців тюрми. Еміль Барон до всього признаєся.

Видержав без поживи 23 днів

47-літного вояжиру Вілліям Слека привезли до шпиталю в Сойт Джан, Онт., який через повних 23 днів не видів страви і не мав в устах куска хліба. Його найшли зовсім висналеного в одній лісовій вежі і віднесли звітсам просто до шпиталю. Він був при свідомости і сказав, що він зайшов до ліса дня 8. вересня і там заблудився.

Кілька годин після того, як його привезли до шпиталю, він помер.

В ЕВРОПІ НАМІЧЕНІ ВЕЛИКІ ЗМІНИ

Здаєся, що конференція в Локарно, в Швайцарії в справі гарантії французько-німецьких границь буде мати куда більше значіння, ніж можна було сего сподіватися. Хоч конференція ще не покінчена, то все таки вже тепер можна пізнати, що там тирішують незначайної ваги річи. Один зі закордонних міністрів виразно заявив, що в Локарно зміняють версальський договір.

Так як до тепер справа стоїть, то Німці годяться вступити до Ліґи Націй і загарантувати зі своєї сторони французьку і бельгійську границі зі східної сторони. За те Франція і Англія годяться безпровлочно після затвердження договору опустити місто Кельн над Реном граа з околицями а Франція годиться обнижити свої окупаційні війська над Реном, щоб в сей спосіб злекшити фінансові тягарі Німеччини. Крім того зовсім голосно говориться, що Німеччина готова назад відзискати африканські колонії. З того видно, що в Локарно розходиться о много важні справи.

Найтяжшою точкою до вирішення являєся домагання Франції і Польщі що до затвердження польсько-німецької границі. Дипльомати мають однак надію, що через се чейже конференція не розібєся.

В звязи з гарантійними пактами на заході готовиться велика переміна на сході. Саме тепер нас віхати до Москви польський міністер закордонних справ Скирмунський, щоб там остаточно добитися загарантовання східних польських границь большевиками. В деяких з Европи вже виразно плить мішуть про ціну затвердження польсько-російських границь. Польща іменно рада заявлення своєю зі стороні Росії має бути газована до зміни рижського договору і до направи спільних з большевиками границь. Польща іменно (так доносять донеси з Европи) має годитися на відступлення деяких провінцій в користь Росії. З того видно, що ненадовго два нові вороги — Лихи і Москалі — будуть торгуватися межи собою по злому миру.

Заохочені англійсько-французьким прикладом і балканські держави хотять покінчити свої спори. Кажуть, що Сербія, Румунія, Болгарія і Туреччина мають також відбути спільну конференцію для залагодження прикрих відносин на Балкані. Там також має прийти до зміни державних границь. Одним словом в Европі приходить до тужних важних політичних перемін.

КОНФЕРЕНЦІЯ АЛІЯНТІВ З НІМЦЯМИ В СПРАВІ ОБЕЗПЕЧЕННЯ ФРАНЦУСЬКИХ ГРАНИЦЬ

Дня 5. жовтня с. р. зїхалися в малім місточку Швайцарії Локарно европейські державні мужі, щоб закінчити і підписати з Німцями угоду що до обезпечення французько-німецьких границь, установлених версальським договором. Є се дуже важна конференція, бо від її наслідку буде залежати, чи в західній Европі запанує дійсний мир, чи може стан непевности буде далі тревати і Німеччина не тихо а Франція явно буде готовитись до нової війни.

На конференцію приїхав англійський міністер закордонних справ Чемберлейн, французький міністер закордонних справ Бріян, німецький канцлер Лютер і міністер закордонних справ Штреземан.

Вісти, які кождого дня до нас надходять, кажуть надіятися, що Німці загарантують Французам їх границі. Того бодай надіються Французи. Після домагань Французів Німці мали би вступити до Ліґи Націй і підчинитися під її статути. Німці годяться на се з тим застереженням, що Німеччина не схоче бути тим краєм, через який мали би перемаршировувати чужі війська на случай, коли-б вибралася з німецьких сусідів найменше в госпеля стані з другим сусідом. Під тим зрозумінням розуміється Польщу і Чехо-Словаччину. Франція радить, щоб Німеччина на разі вступила до Ліґи Націй без ніяких застережень і щоб опісля ся чати домагалася від збору Ліґи Націй загарантованиа невтральности німецьких країв.

Безпосередно заінтересованими сторонами є Франція і Бельгія з одної сторони а Німеччина з другої. Англія грає ролю патрона і посередника.

Відкопали святиню Филистинів

Наукова експедиція університету Пенсильванії відкопала в Палестині мури старинної святині Филистинів, про яких широко пишеся в книгах Старого Завіта.

В Росії пють

Від 5. жовтня с. р. указом большевицького уряду дозволено продавати вже горячі напитки о 60 процентах алкоголю. Уряд застеріг собі монополь продукції алькоголю.

Пшеничний пул в Австралії

Ко-оперативна Юнія Фармерів Полудневої Австралії постановила дорогою плебесциту продовжити працю пшеничного пулу на протяг дальших трох літ. Управа Юнії є переконана, що пул буде контролювати більше ніж половину всеї австралійської пшениці.

Вірна любов

Перед 20 роками пізнала Ева Брасер з Ню Йорку Йосифа Беннета і межи ними дійшло до горячої любови. Деякий час після того Ева Брасер втратила через нещасливий випадок зір а кілька літ опісля те саме сталося з Беннетом. Та мимо того вони не перестали себе вірно любити в недавно відбулося їх весілля, бо Беннет досить заробляє, щоб удержати себе і жінку.

Пшеничний Пул потішає своїх членів

Заряд пшеничного пулу вислав провінції оповістка на днях оголошення і в нім висловив співчуття для фармерів — продуцентів пшениці, які через дощі в вересни і сніг в місяці жовтни понесли великі втрати. В оголошенню кажеся, що управа пшеничного пулу знає і добре розуміє біль фармерів, яких стуки покрила кальцем сніту і через се зараз тратить на гартости. Далі заряд пулу запевняє своїх членів, що він зробить про се, щоб фармер дістав за свою збіжє всю ціну до останнього цента. Ті, що переймають пшеницю в імени пулу, мають дуже совісно глядіти, щоб жаден доставець пшениці не поніс втрати.

Кромі того заряд пулу доносить, що сего року центральна управа пулу на цілу західну Канаду має можливість продати пшеницю по дуже гарних цінах на граници Канади, головно в Европі.

ПАРЛЯМЕНТАРНА ЮНІЯ В ОТТАВІ

Дня 13. жовтня с. р. відбулося в Оттаві перше засідання Юнії парляментів 41 держав, яка переїхала з Вашингтону до Канади. Засідання Юнії відбулося в салі палати послів.

Першим промовляв сенатор Бельгурт, який заявив, що Канада є най більш свободолюбною державою. В Канаді нема гніту політичного ні національного а всі Канадійці без розбору на національну приналежність є льояльні гунерти британського корола і Імперії.

Після того Юнія дебатувала над справою національних меншостий у европейських державах. Говорили посли Чехо-Словаччини, Німеччини, Польщі і других держав. Між промовцями Українця не було. Значить перед світом не було кому винести на денне світло терпіння українського народа під Польщею і Румунією. А нагода до сего була прекрасна.

В Західній Канаді нараховують 400,385,000 бушлів пшениці

Після обрахунку Нортвест Грейн Дилерс Ассосіейшен в трох західних провінціях мало продатися сего року 400,385,000 бушлів пшениці а іменно в Манітобі 38,634,000, в Саскачевані 226,513,000 а в Альберті 135,238,000.

Збірку місця в сім числі, дальше справоздання зі збірки на Інститут Грушевського, буде поміщено в слідуючім числі.

ЗАЯВА

В виду того, що в ветревільській виборчій окрузі шириться дальше поголоска немов-би я ставив свою кандидатуру з того округу до провінціяльного парляменту, я почуваюсь до обовязку вияснити публично, що перед днями таками деякі виборці з того округу старалися накломити мене, щоби я кандидував і я нарані годився в тій справі скликати Масове Віче, щоб виборці заявили свое рішення, однак по обдуманню справи, я прийшов до заключення, що найліпше ту справу залишити і тому прошу всіх своїх прихильників спинити якунебудь агітацію за мною.

Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ.

Наш Поступ

Український тижневик присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді

Виходить кождого тижня в середу

Т. ДАЦКІВ, Редактор.

Передплата виносить $2.00 Річно

Рукописей дописів, які були поміщені в "Нашім Поступі" редакція назад не звертає нікому. Непоміщені дописи звертаєся за надісланням 3-центової почтової марки

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає.

Our Progress
UKRAINIAN WEEKLY
Published by Canadian Ukrainian Printing and Publishing Co., Limited, at 10336 96th Street, Edmonton, Alta.

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10336—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

ГОРНІТЬСЯ ДО КНИЖКИ

Є неоспоримою річчю, що фармер, який хоче успішно вести свою господарку, мусить богато знати про землю, про клімат, про природу ростин, природу звірат, про хемічні складники землі, поживи і т. д. Без того не може бути бесіди про успіх в фармерстві. Відомости, потрібні для фармера, збираємо з досьвіду і з науки. Досьвід збирає фармер при праци на своїй фармі а наука списана в книжках рільничого змісту. Фармер, що обмежуєся тільки до свого досьвіду і легковажить книжки, не є добрим фармером.

В книжках рільничого змісту зібраний досьвід не тільки практикуючих фармерів але також наслідки праці на науковій ниві в фармерській галузи. В Канаді маємо понри рільничі школи, удержувані державним коштом, ще й експериментальні фарми при наукових заведеннях як н. пр. університетах. Там в науковий спосіб вчені агрономи на кошт держави експериментують, себто випробовують всякі улїпшення на поли рільництва і результат своїх проб і помічень, нераз дуже коштовних, оголошують в книжках, щоб другі вже не потребували тратити часу і гроший на сих пробах, які часто густо можуть бути невдатними. І в тих книжках є списаний досьвід, нераз навіть дуже довгий, для фармерів, які повинні би їх читати і заводити у себе то, що другі мозольною працею і великим вкладом гроший випробували і улїпшили.

При університеті в Едмонтоні є також експериментальна фарма з ріжними галузями фармерства. Так як фармерство взагалі можна поділити на два великі відділи а то на 1) гудівлю всякого рода домашнього скота і на 2) плекання ростин, так і на експериментальній фармі при едмонтонськім університеті маємо ті два великі відділи.

Відділ хову домашнього скота має до своїх потреб фарму з 380 акрів, на яких побудовані потрібні будинки а на решті акрів переводиться досьвід з обсягу плекання скота. Певна часть землі призначена для плекання свиний, друга часть для хову худоби, коний, овець і т. д. На згаданій фармі є під сю хвилю 400 свиний ріжних пород.

На земли сіють ріжні ростини і випробовують, котра з них є ліпша для корму. Там також випробовують, який є найліпший спосіб кормлення скота.

На експериментальній фармі випробовують, які мінерали належить додавати до корму скоти, щоб осягнути добрий успіх. Там ви найдете найкрасшу расу свиний, рогатої худоби, коний і овець. Н. пр. є там одна корова раси Гольштейн, яка в році дає 22,354 фунтів молока і 1,020 фунтів масла. Друга 3-літна корова тої самої раси дає в році 17,397 фунтів молока і 898 фунтів масла.

Там випробовують, яка є найліпша раса овець, як і чим їх найліпше кормити і т. д.

На відділі плекання ростин роблять досьвіди з ріжними ростинами і усталюють, що і як найкорисніше сіяти. Там плекають зерно на насіннє і розділюють його між тих, що бажають плекати тільки расове збіжє і взагалі расову ростину.

Агрономи, які працюють по ріжних відділах такої експериментальної фарми, збирають свій досьвід і списують його в книжках. Англійські фармері мають цілі бібльотеки агрономічного змісту. З досьвіду знаємо також, що й наші фармері починають користати з рільничих книжок. Однак відсоток наших фармерів, що розуміють, що з книжки можуть скористати, є не дуже великий. Час би і нам вже чогось навчитися і взятися до книжки. До сего зимова пора якраз найліпше надаєся.

СПРАВА ЗРІВНАННЯ ЖЕЛІЗНОДОРОЖНИХ ОПЛАТ

На підставі протесту збіжевої біржі в Монтреали і сіліарської компанії желізнодорожна парламенторна комісія в Оттаві відбула в днях 29. і 30. вересня с. р. засідання, на якім збіжева фірма і сіліарська компанія домагалися відкликання попереднього рішення комісії, яким до певної міри (бо не вповні) зрівняли оплати за перевіз збіжа і муки на схід і на захід.

При переслуханню внесків збіжевої біржі і сіліарської компанії були провінції Альберта, Саскачеван і Британська Колюмбія і кожда з них мала там свого відпоручника. Іменем Альберти говорив п. Вудс, який виразно підніс, що коли би комісія відкликала своє первісне рішення, то се було би дуже тяжким ударом для Західної Канади. Він з притиском далі замітив, що се негло відчували би Захід від Сходу. Подібно говорили також представники других провінцій.

Комісія не видала ще жадного рішення, бо спорячі сторони предложили їй дуже обильний матеріял, над яким треба добре застановитися і його розібрати. Сподіються однак, що в короткім часі рішення буде проголошене.

Так як домагання західних провінцій є аж надто справедливі, можна рахувати, що желізнодорожна комісія відкине домагання збіжевої біржи в Монтреали і сіліарської компанії.

ЩО КАЖЕ ВУД ПРО ЗЛУКУ Ю. Ф. А. З ДРУГИМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ?

На сторінках "Н. П." ми нераз мали нагоду висловитися про розбіжність фармерських інтересів з інтересами робітників а тим самим і про недоцільність злиття фармерських організацій з робітничими. Нині ми знов хочемо порушити сю справу і покликатися на авторітетне імя п. Г. В. Вуда, голови Ю. Ф. А. і пшеничного пулу в Альберті.

Послухайно, що каже п. Вуд про сю справу в органі Ю. Ф. А. ч. 23: "Я не знаю ні одного відвічального фармерського ні робітничого провідника, який би був за злиттям або за федерацію робітничих фармерських організацій. Я певно сего ніколи не робив". Трохи низше п. Вуд каже таке: "Кожда промислова група (розуміє групу фабричних робітників і групу фармерів) репрезентує осібну промислову систему і кожда з тих груп повинна наперед злитися з другими посвояченими групами. Не розумно є домагатися зразу злиття двох протигних собі індустрий, бо таке злиття викличе замішання і відложить поступ.

Чого отже домагаєся п. Вуд? Домагаєся сего, щоб наперед робітничі організації получилися межи собою а фармерські знов зі собою.

За то п. Вуд допускає можливість співдїлання, ко-операції, межи фармерськими і робітничими організаціями на поли законодавства, щоб успішно боротися проти сильно зорганізованих партий, які ділають проти інтересів широких мас.

Далі п. Вуд пише дослівно таке: "Я є рішучо проти злиття і проти федерації зорганізованих робітників і зорганізованих фармерів. Проти сего був я вже яких 10 літ. Я не знаю ні одного відвічального Ю. Ф. А. і ані одного робітничого провідника в Альберті, який би не годився зі мною. Може я сего не говорив виразно в останніх роках, бо я думав, що всякий розуміє погляди обох організацій на сю справу в Альберті. Я отже рішучо противлюся всякій формі злиття, яке викликало би замішання в обох групах".

Таке говорить не хто будь а чоловік широких соціяльних справ як п. Вуд. Тимчасом наші доморослі "організатори", що на організаціях розуміються, як гуска на звіздах, торочать про спільну долю фармерів і фабричних робітників, викладають "фармерсько-робітничі доли" і в той спосіб здержують процес організовання і фармерів і робітників. А відурені недоуками наші фармері і собі починають потакувати, що злиттє може поліпшити свою долю в злуці, з злиттю з міськими робітниками. Очевидно сего не буде тямити той фармер, який добре визнаєся у фармерськім питанню і в питанню міських робітників, бо той добре тямить, що інтереси одних і других є розбіжні. Возьмім на примір справу цла. Високі цла є рішучо близші для фабричних робітників, ніж для фармерів; при високих цлах фабричний робітник має запевнену більшу плату ніж до тепер, бо фабрикант, що більше заробляє, більше в силі заплатити. Але кошта підвисшення плати робітника понесить фармер, який при високих цлах платить високі ціни за машинерію.

Се тільки один з примірів, а таких примірів можна навести сотки. Отже подумайте добре, куди то веде злиття фармерських організацій з робітничими.

Ми виразно застерігаємося против сего, щоб ми хотіли підривати робітничі організації. Ми не є противни робітничих організацій, ми є тільки за фармерськими організаціями. Наше бажання заключаєся в тім, щоб фармері творили свої власні станові організації і не допускали до себе тих, які з фармерством не мають нічого спільного.

І НЕ-ФАРМЕРІ МОЖУТЬ БУТИ ПОСЛАМИ Ю. Ф. А.

Чого організація домагаєся від своїх послів до парламенту?

Вельми вигідно політичну декларацію організації Ю. Ф. А., приняті одноголосно на річній конвенції Ю. Ф. А. В сій декларації намічена політика послів з організації Ю. Ф. А. в будучім домініяльнім і провінціональнім парламентах.

Декларація звучить:

Тому, що конвенція Ю. Ф. А. рішила в р. 1919. заниматися політичним життєм і тому, що зашла резолюція, що місцеві організації Ю. Ф. А. можуть увійти своїх організацій до переведення номінації і вибору кандидатів Ю. Ф. А. в своїх дистрікті і

Тому, що з сего приводу виникли непорозуміння і ріжні погляди, а далі ріжні толковання згаданої резолюції, конвенція постановила, як найвисша власть Ю. Ф. А. проголосити слідуюче:

1. Кождий член, який буде іменований кандидатом організації Ю. Ф. А., має заступати тільки Ю. Ф. А., він не сьміє лучитися з другими парляментарними партіями або групами а далі кождий член Ю. Ф. А. є відвічальний перед своєю окружною організацією Ю. Ф. А. в виборчій окружній організації відвічальне знов перед цілою організацією Ю. Ф. А.

2. Кождий член в сей спосіб обраний має в парламенті ко-оперувати з другими членами Ю. Ф. А., творячи і організуючи одну парламентарну групу. Отся група Ю. Ф. А. має ко-оперувати з другими парламентарними партіями, групами або поодинокими членами, коли се лежить в інтересі покладаного законодавства.

3. Кождий виборчий округ має найповнійшу автономію при іменуванню і виборі кандидата, як се означено висше. Отся конвенція єдиних осібно занавнує, що ні один виборчий округ не має права узнавати організації Ю. Ф. А. для іменування і вибору кандидата інакше, ніж як се означено висше серією і в другій точці.

4. Коли якась фармерська організація з других провінцій, подібно як Ю. Ф. А. вибере групу своїх послів а ті посли зорганізуються осібне парламентарне представництво, то бажаєся отсеї конвенції, щоб парламентарна група Ю. Ф. А. співділала з такою групою або групами.

5. Принципи і політика, проголошувані час від часу конвенціями Ю. Ф. А. мають бути дороговказами для членів Ю. Ф. А. і для парламентарної групи Ю. Ф. А. і на підставі сего вони мають гарантувати все, що відноситься до рільничого промислу, як цілости. Членів Ю. Ф. А. і парламентарну групу Ю. Ф. А. не мають обовязувати жадні декларації ні принципи ні платформа, які виходили би з другого жерела.

6. Коли від посла вимагаєся якихсь особливих кваліфікацій, то організація Ю. Ф. А. не потребує обмежуватися до членів Ю. Ф. А. є навіть до своїх членів. Хоцить тільки о се, щоб вибрати кандидата льояльного до Ю. Ф. А. і такого, щоб зміг дати достаточну [illegible].

7. Тому, що організація Ю. Ф. А. у виборчих окрузі не тільки є виборчим органом, але що ся організація займаєся кромі того всякими справами, належачими до Ю. Ф. А., тому декларація вирішує, що не треба вязати жадних Ю. Ф. А. на політичну організацію.

З повищої декларації виходить ясно, що посли, вибрані до домініяльного парламенту організацією Ю. Ф. А. мають творити в парламенті осібну групу, яка не сьміє злиматися з ніякою другою політичною партією або групою. Під сим треба розуміти, що посли Ю. Ф. А. не сьміють також злиматися в одну цілість з фармерськими угрупованнями в будучім парламенті з других провінцій н. пр. прогресістами. За то згідно з декларацією посли Ю. Ф. А. мають співділати з другими парламентарними угрупованнями, о скільки се є в інтересі рільничого стану як цілости.

Межи нашими фармерами істнувало переконаннє, що нефармер і нечлен організації Ю. Ф. А. не сьміє дістати номінації від Ю. Ф. А. Тимчасом з декларації зовсім ясно виходить, що на тікет Ю. Ф. А. може йти всякий, хто тільки симпатизує з Ю. Ф. А. і дістане іменоване. Значить о посольський мандат на тікет Ю. Ф. А. так до домініяльного як і до провінціонального парламенту може старатися всякий чоловік, попертий організацією Ю. Ф. А.

ВІСТИ ЗІ СТАРОГО КРАЮ

Польська аграрна реформа

В липни с. р. ухвалили Поляки в варшавськім соймі аграрну реформу, силою якої держава мала би поволи викуповувати від шляхти землі і ділити її межи селян-хліборобів. Польському урядови здавалося, що все гаразд, та що в той спосіб Польща скріпиться на українських землях. Та не так сталося, як Полякам бажалося, бо польський сенат, в якім засідають польські пани і магнати, спротивилися аграрному законови і його відкинули. Найзамітнійше при тім було се знане, що польських магнатів поперли українські сенатори і посли, які також при голосованню віддали свої голоси проти реформи.

Тепер ціла польська преса горлає, що польські магнати получилися з Українцями і на спілку валять польську державу.

На перший погляд воно дивно виглядає, що Українці пішли з польськими панами; коли-ж вдуматися добре, то мусимо сказати, що сталося добре. Українські посли і сенатори, які голосували проти сего, щоб землю ділити межи селян-хліборобів, зробили добре. Бо що значить польська аграрна реформа? Нічо друге, тільки скріплення тих кайданів, які Поляки накладають на наш селянський нарід. До тепер на українських землях є так, що польські пани мають простори посілости а після переведення аграрної реформи пани мали би уступити а на їх місце мали би прийти мазурські кольоністи. Так, як до тепер є одна польська родина, там згідно з планами Ляхів, мало поселитися сотні мазурських родин.

Се було би для нашого селянина економічною руїною, бо тоді упали би ті дрібні заробітки, які нині має, бо очевидно Мазур поселенець не потребував би нашого робітника. По друге, коли великі земельні посілости будуть в одних руках, то очевидна є більша надія на то, що наш нарід скорше чи пізнійше дістане землю скропленну кровю і потом цілих поколінь нашого народу. Коли-ж на панській землі поселиться банда убогих мазурських родин, то про зміну властителів там також думати [illegible]. Ті дві обставини мали зараз українські посли і сенатори на увазі, коли віддавали свої голоси проти "демократичної" польської аграрної реформи. Вони добре знали, що ся реформа є обчислена на знищення нашого народа, бо з неї користали би тільки Мазури а не український селянин.

Знущаються над політичними вязнями

Старо краєві газети переповнені вістями, які час від часу продираються на світ з поза ляцьких тюрм, переповнених нашими [illegible] братами. Вісти ці страшні, жахливі. Нема дня, щоб українська преса не занотувала нового тортурування по вязницях. Нема майже дня, щоб не доносили про морди політичних вязнів.

Голодові штрайки в польських вязницях є на деннім порядку, бо се є єдине, чим беззахисні вязні можуть в свій немочи запротестувати. За австрійських часів голодові штрайки у вязницях належали до рідкостий. Коли 1907 року кілька десятків наших студентів, арештованих судовими властями за то, що в бурливий спосіб домагалися українського університету у Львові, проголосили голодовий штрайк, то тим заворушилася публична опінія цілої Австро-Угорщини, про се говорено і парламенті і всі кроні сойми, тим заінтересувалося ціле міністерство у Відни. У справу голодівки вмішалися найвисші австрійські власти, які телеграфічно зарядили, щоб суд у Львові приняв справедливі домагання студентів-вязнів. Тепер під Польщею політичні вязні проголошують голодовий штрайк, вмирають з голоду і тим ніхто не журиться.

Недавно у Львові політичні вязні проголосили голодовий штрайк, щоб запротестувати проти звірських знущань над ними. Що зробили ляцькі кати? В строгоний спосіб покатували вязнів, покатували штрайкуючих до півсмерті у вязницях і в той спосіб зліквідували штрайк. З українських газет, які доходять до нас, можна тільки догадуватися, що творилося у темних вязницях з нашими нещасними вязнями, бо газети, що про се згадують, конфіскуються і стають білими плямами. Але ті білі місця в газетах вимовнійше говорять, ніж сам опис знущань над безборонними людьми... Доносять, що між скатованими вязнями є також інж. Андрій Мельник, бувший начальник штабу цілої української Армії. Його недавно Ляхи засудили на 4 роки вязниці за державну зраду. Послухаймо, що доносять зі Старого Краю про катовання Мельника і других вязнів. Подаємо тільки часть тих вісток, які до нас дійшли:

Страшний вид

Лікар вязниці, що Мельник знаходиться в шпитали і до кімнати, в якій він лежав вийшли судді з протоколянтом, лікар Др. Гайник, директор закладу карного і др. Федак. Вид був страшний. На лици знати було побої, а особливо під правим оком був величезний си-

(Докінчення на сторони 3-ій)

Українська Книгарня
яка містилась при 96-ій вулиці (Кінгстен) перенеслась на 101 вулицю. Нова адреса:
UKRAINIAN BOOK STORE
10346—101 ST.—EDMONTON.

Адвокат
Е. МІХАЙЛЮК.
Заступаю в судових справах, карних, цивільних, розводових, спадкових і тестаментальних.
Виробляю державні папері і старокраєві контракти купна, продажі і повновласности.
E. MICHAJLUK
BARRISTER, SOLICITOR & NOTARY
306 AGENCY BLDG. JASPER AVE.
EDMONTON, ALTA.
Висилаю гроші.
Продаю і купую фарми.
Phone 2411

Мужеські Сути і Оверковти на Легкий Плян Сплати
WEAR WHILE YOU PAY
MEN'S O'COATS ON CREDIT MEN'S SUITS
CRYSTAL LTD
10172 101ST STREET
КУПУЙТЕ УБРАННЯ НА КРЕДИТ
Ви носите Убраннє і рівночасно виплачуєте його

Зверніть Увагу!
Повідомляємо всіх своїх кустомерів і знакомих, що наша нова адреса тепер така:
THE EXPERT TAILORS
10346—101st St. Edmonton, Phone 2823
РОБИМО СУТИ ПО ДУЖЕ УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ
ВІД $27.00 до $65.00 ЗІ СВІЖОЇ І ДОБРОЇ МАТЕРІЇ
НАЙНОВІЙШІ МОДИ
ЗА РОБОТУ ГАРАНТУЄ— Д. ПРОНЮК

ВІСТИ ЗІ СТАРОГО КРАЮ

(Докінчення зі сторони 2-гої)

ник і оно було майже троха на верх. Коли інж. Мельник побачив д-ра Федака сказав дуже слабим голосом: "От бачите пане Меценас, як мене тоті звірі змасакрували, що я ледви живий, а я в пітіх не приписався. Копнули [redacted] в лице, копнули в біб так, що мабуть легкі відбили і я плюю кровю". Вазиль Зеблікевич, який лежав на другім ліжку звернув увагу д-ра Федака, щоби підніс сорочку і подивився на плечі. І дійсно було на що дивитися. Цілі плечі одна велика чорна пляма. Інж. Мельник додав: "Не лиш, що мене побили, але топтали мене по ногах по цілім коридорі і сходах і копали". В тій хвилі одна судія заявив, що не позволить на тему побиття нічо говорити і тому др. Федак замовкся, ви буде з голодівки. — На те інж. Мельник відповів, що на вулиці Вазорого не голодував, але вони по побиттю відвезли їх до Бригідок і кинули до вязниці, та коли о побиття їх ніхто не журився, постановили не приймати ніякої їди, з харчу домашнього не допускано. Доперва в суботу оглянув їх лікар і зарядив перенесення до шпиталю, де мають дістати шпитальний харч. Др. Гайник подав, що записав Мельникови молоко, яке він уже в понеділок дістане. По довгих, дуже довгих просьбах вдалося директор карного суду щоби зараз подати з дому троха [redacted].

Адвокати домагаються слідства

Оборонці побитих вязнів внесли до державної прокураторії домагання в справі судово-лікарських оглядин побитих.

Правдоподібно одначе і з того доходження не буде нічого, бо польські власти зроблять усе, щоб справу завязати.

Нищуть українське шкілля

До війни було в українській части Галичини 6 гімназій з українською викладовою мовою. Коли Ляхи дорогою розбою дістали Галичину під свою власть, накинулися на школи показувати. Не давно міністер шкільництва Грабський видав наказ, щоб з р. 1925. почати касування українських гімназій. Сего року мали скасувати першу класу, на другий рік другу і т. д. до осьми літ мали би бути покасовані всі наші гімназії.

Зрозуміло, що проти сего запротестувала ціла наша суспільність. Послідні вісти, які до нас надійшли, доносять, що міністер Грабський відтягнув назад свій наказ. Чому се сталося, важко збагнути, бо годі припустити, щоб причиною припинення ліквідації українських гімназій був протест українського народа. Мабуть се сталося тому, що про се довідалася заграниця і сказала Ляхам терпко слово і ляцький вовк приніс троха хвоста.

Польська валюта котиться в низ

Польський злотий котиться в низ що раз то і далі. Тепер $1.00 виносить 6.35 а ще не так давно Ляхи хвалилися, що їх злотий є так сильний як долар.

Ксьондз замордував ксьондза

У Львові дня 23. вересня с. р. львівська поліція найшла в польськім монастирі о.о. Кармелітів трупа ксьондза Ідеца, якого замордував ксьондз Кочан. Причин морду львівська поліція не подає, однак загально говорять, що ксьондз Кочан замордував ксьондза Ідеца з ненависти на тлі любовних зносин з якоюсь женщиною.

ВІСТИ ЗІ СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬТА.

Жнива в околиці Смоки Лейк сего року випали знаменито. Лише клопіт з молоченням. Мимо того, що сего року куплено кілька нових молотілок, богато ще немолочених купок сторчить на полю, а сніг їх побілив, як на кладовищи гроби. Не одному фармерови великий клопіт ізза того, що сніг понамочував снопи.

Українське товариство ім. Шевченка не поставило ані одного представлення за цілий час минувшого літа. Лише, що повесні був один концерт оброблений о. Семеном. А тепер нам редактор шкрібається у голову, що би то представлене відограть, щоби не такий і відповідне, та щоб воно всім подобалося. В бібльотеці є богато книжок до представлення.

Фармерське Торговельне Товариство вислало кілька вагонів живого товару до Едмонтону і на таким відсиланню вийшли богато краще, ніж як продавали в місці. Тепер фармері виносуться громадою до пулу, бо переконались, що лише в пулі можуть щось скористати.

Місія методистів в Смоки Лейк виказала до тепер дуже малі успіхи. Мимо того, що вони старалися заманити до себе в ріжні способи, а то: Поставили школу, шпиталь і церкву, а також давали ріжні убрання для біднійших. Однак все надармо. Тепер методисти не можуть удержати свого проповідника, а церкву хотять продавати, лише, що купців нема. Шпиталь також старається продати мунікіпальності. Визначний член місії заявив, що ширенню євангельської віри між українцями се марне трачення гроший. Місія мала ще надію збогатити свою церкву Українцями так довго, доки не зачався рух між Українцями в Канаді з організованням Укр. Прав. Церкви. Послідними часами методисти стратили зовсім надію на Українців. А свою церковну організацію мусять обмежувати лише на самих "білих", бо "фармери" не підпомагують.

Число українських учителів в Смоки Лейк і околиці дуже змалілось. В околиці нема ані одного укр. учителя а в місті є лише двох а то: п. П. А. Міськів і п-на П. Т. Неживська. Англійські учителі тому гиперять зі шкіл українських учителів, що вони учать в школах за богато возьму платню, як українські учителі. Тутешні шкільні дистрікти що мають богато довгів на шкільних будинках, і тому волять англійського учителя, бо той є таньший і через то такса менша. Однак на таким щадженню не все виходять добре.

8. жовтня, 1925.

П. В. ГАВИНЧУК

НОВИНКИ.

Великі сніги на сході

З Монтреалю доносять, що в східних провінціях випав в суботу 10. жовтня с. р. великий сніг. В самім Монтреалю упав сніг не дуже великий, за то на схід від Монтреалю сніги вкрали землю на кілька цалів.

З провінції Квебеку і Ню Брансвик також доносять про снігову тучу. В Ню Брансвик впав сніг на 16 цалів.

Під напором сніжної тучі порвалися на схід від Монтреалю телеграфічні дроти і повалилися стовпи так, що через кілька годин на схід від Монтреалю був припинений телеграфічний рух.

Французи кажуть, що в Сирії вже спокійно

З Парижа надійшли телеграми, в яких говориться, що в Сирії війна вже покінчилася, бо вожд повстання Гамад Бей здався на ласку і неласку французькому генералови Гамелінови.

Удержання вязнів коштує денно 18¾ цента

Згідно зі звітом управи вязниці в Брентфорд, Онт., денне удержання кождого вязня в трох останніх місяцях коштує денно 18¾ цента.

Плянують здушити комунізм в Англії

В Брайтон, Англія відкрито сесію національного консервативного і юніоністського стоваришення, якого програма є присвячена головно плянам на здавлення комунізму в Англії.

В конференції бере участь около 2,000 делегатів зі всіх частин краю. Між присутними є премієр Балдвин і майже цілий його кабінет.

Ви потребуєте і повинні мати Асекурацію на Життя. Се є забезпеченнє і ощадність.
За совісною обслугою зверніться до:
F. NEWMAN
Головний Агент Асекурації на Життя і Позичок Грошей.
Член Канадійського Асекураційного Стоваришення на Життя
836 Tegler Block, Phone 4502, Edmonton, Alberta.

Важне Оголошення

The Dallas Oil Co., Ltd.

З авторизованим основним капіталом в сумі 2 міліонів долярів предкладає публиці в часі, як перше нафтове жерело почало продукувати, обмежене число серій звичайного стаку по рівній ціні кождий за

ОДНОГО ДОЛЯРА ($1.00)

для безпосереднього перевиття платних 50 процент при субскрипції а 50 процент трийцять днів після купецької продукції.

ЦІЛЬ КОМПАНІЇ:
Розширити ринок нафти, природного газу і других нафтових продуктів.

ПОЛІТИКА ДИРЕКТОРІВ:
Продукувати нафту і платити дівіденди щороку.

АКТИВИ:
1. Діє на 1100 акрів нафтового права і права природного газу, які компанія держить. З того є 380 акрів в певній на нафту ріжниці славних нафтових теренів Торнер Веллей, які сусідують з екціонам Ройял Ойл, Ілайтед, 45 миль на полудневий захід від Келгарі.
2. Напосни до верчення твердої землі.
3. Потрібна машинерія.
4. Прилади до верчення: Отся компанія закупила від Алберта Консолідейтед Ойл Ко. повне виносадання відносно приладів до верчення, всі інструменти, шифровання, скайлик і бойлер. Прилади до верчення можуть вертіти в потребі до глубини 6,000 стіп.

ЦІЛЬ ОФЕРТИ:
Щоб роздобути фондів для розного [illegible], для верчення, для будови будинків, для купна і інсталації машинерії і набути час від часу дальші поли, де можна надіятися нафти.

ДОВГІВ НЕМА:
Чистий прибуток з продажи отсеї оферти обертаєся тільки на розвиток підприємства.
Як гарантію совісної, річної і чесної управи подаємо ось тут повний спис добре знаних горожан Келгарі, який обнимає Dallas Oil Company, Limited.

РАДА ДИРЕКТОРІВ:
Lt.-Col. W. Featherstonehaugh, C.B.E., Civil Engineers, Calgary. (Div. Eng., Can. Natl. Rys.)
Wm. Motherwell, Esq., Mech. Engineer, Calgary. (Director Union Iron Works.)
A. G. Clarke, Esq., Calgary. (Director A. G. Clarke & Co. Ltd.)
A. B. Singleton, Esq., M.D., Calgary. (Physician and Surgeon.)
H. G. Glass, Esq., Calgary. (Merchant).
Wm. Hackney, Esq., M.D., Calgary. (Physician and Surgeon.)
A. G. Hagen, Esq., Insurance Manager, Calgary. (Prov. Mgr. Home Insurance Co. of N.Y.)
H. N. White, Esq., Calgary. (Credit Manager.)
A. W. Hawkey, Esq., Bond Dealer, Calgary. (Hawkey, Baldwin & Gaucher.)

Solicitors:
Mann, Dawson & Co., 516 Grain Exchange Bldg., Calgary, Alta.
Bankers:
The Standard Bank of Canada
Registrar and Transfer Agents:
Trusts and Guarantee Company, Limited, Calgary, Alta.
Auditors:
Riddell, Stead, Graham & Hutchison, Calgary, Alta.

ПЕРЕДУМАЙТЕ ТО. ДІЛАЙТЕ СКОРО. НЕ ДУМАЙТЕ ЗА ДОВГО. РОЗСЛІДІТЬ І ПОЛУЧІТЬСЯ З НАШОЮ КОМПАНІЄЮ

Ми даємо Вам нагоду користати з величезних доходів бизнесу, який зробив богатими много людий понад мрію захланности. Коли ми будемо мати успіх тільки до половини того, що мав Ройял Компанія Ч. 4, то осягнемо величезний дохід з $500,000, вложених в нашу компанію, поможе Вас зробити независимими на решту Вашого життя.

Пишіть за інформаціями у Вашій рідній мові

Quaker Finance Corporation, Limited
400 LANCASTER BLDG.
CALGARY, ALBERTA

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лябораторія засмотрена „ІКС-РЕЙ" машиною.
Практикант паризьких шпиталів
Лічить жуковні полові хороби
Телефн 2009
10007 Jasper Ave. Edmonton.

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР, ХІРУРГ-ОПЕРАТОР
Спеціяліст від жіночих слабостей. ЕКС-РЕЙ Лябораторія.
207 Moser-Ryder Blk. Edmonton, Alta. Phone 2299

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ "НАШ ПОСТУП" ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ

GEORGE LATHAM

Робітничо-Фармерський Кандидат на Виборчий Округ East Edmonton

Кандидат Канадійської Партії Праці і Ю. Ф. А. на виборчий округ Іст Едмонтон

ДО ВИБОРЦІВ ВИБОРЧОГО ОКРУГА ІСТ ЕДМОНТОН!

Вибори до домініяльного парламенту в Оттаві відбудуться дня 29-го жовтня, с. р. і робітники Едмонтону, зорганізовані в Кенедіен Лейбор Парті, в порозумінню і злуці з фармерською організацією Злучені Фармері Альберти (Ю. Ф. А.), виставили своїм кандидатом у виборчім окрузі Іст Едмонтон **Geo. Latham-а**, добре відомого і щирого та завзятого приятеля в рядах зорганізованого робітництва за поліпшення долі робітників.

До тепер заступали нас в парламенті представники ліберальної або консервативної партії, які не ставали в обороні робітничих та фармерських інтересів, але тягли були підпорою великих східних бизнесових підприємств та банкових корпорацій, а наслідок сего — **високі податки, загальна дороженча та безробіття!**

І чи можна сему дивуватися, коли возьмемо на увагу, що теперішнє ліберальне правительство Кінга складалося з послів, з яких 59 було адвокатами, 15 лікарями, 17 директорів великих корпорацій, 18 купців, 12 фармерів, 8 учителів і газетярів і один нібито робітник. — А теперішний міністерський кабінет премієра Кінга складається виключно з директорів великих бизнесових підприємств!

Річ отже природна, що такі посли-заступники будуть заступати і ухвалювати закони користні для себе і для своїх бизнесів, а не будуть оглядатися на інтереси і добро робітників і фармерів.

Чи-ж можна дивуватися, що коли минувшої зими було безробіттє і едмонтонські робітники не мали де своєї голови приклонити — домініяльне правительство відмовилося дати якунебудь поміч голодним і безхатним робітникам?

Коли минулої зими розстрілювано на улицях в Новій Скошії страйкуючих майнерів, а їх діти і жінки гинули з голоду і холоду, тоді ані лібераки ані консервативці не стали в обороні наших товаришів робітників і їх родин — а стали в їх обороні єдиноі два робітничі посли в домініяльнім парламенті, посли вибрані Кенедіен Лейбор Парті — Вудсворт і Ірвін.

Коли ми про те хочемо мати таких дійсних заступників в парламенті, які є кождій хвилі готові прийти нам з поміччю і нас заступати та обороняти наші інтереси—**ми мусимо їх вибрати з поміж себе, з наших власних рядів!**

Робітники Едмонтону зорганізовані в Кенедіен Лейбор Парті та фармері, що належать до Іст Едмонтон виборчого округу, виставили проте своїм кандидатом на посла до домініяльного парламенту, яким є **відомий нам усім Geo. Latham, президент Кенедіен Лейбор Парті в Едмонтоні.**

Робітники Іст Едмонтону разом з фармерами, які до сего округу належать, мають за собою велику чисельну перевагу над другими партіями, **і ВИБІР ТОВ. LATHAM-А Є ПЕВНИЙ.**

Розходиться тільки о те, щоби дати йому велику більшість при голосованню понад другими кандидатами—і є сей спосіб, перед цілою Канадою, заманіфестувати нашу солідарність, силу і свідомість!

Проте в день виборів, дня 29-го жовтня, с. р. кождий робітник і робітниця, які є управнені до голосовання, повинні обовязково піти до голосовання і солідарно віддати свої голоси на свого робітничо-фармерського кандидата ТОВ. GEO. LATHAM-А!

ВАЖНЕ — Не забудьте, що в сих виборах голосується не числами (1, 2, 3 і т. д.), але хрестиком (X). Отже зазначіть свій голос так:

Latham Geo. ———— X

Осібні Поїзди

з західної Канади до пристани в цілі

Відїзду до Старого Краю

на Різдво і Новий Рік

ОСІБНІ ВАГОНИ ДО СПАННЯ З ВЕНКУВЕР, ЕДМОНТОНУ, КЕЛГАРІ, САСКАТУН, РЕДЖАЙНА. В ВИННІПЕГУ ПОЇЗДИ ЛУЧАТЬСЯ

ПЕРШИЙ ПОЇЗД відходить з Вінніпегу о год. 10. перед пол. 24. листопада до Монтреалю, щоб кораблем "Canada" відпливсти 27. листопада до Ліверпулю.
ДРУГИЙ ПОЇЗД відходить з Вінніпегу о год. 10. перед пол. 2. грудня до Галіфакс, щоб звідтам кораблем "Grottingholm" дня 5. грудня відпливсти до Готенбург.
ТРЕТІЙ ПОЇЗД відходить з Вінніпегу о 10. год. перед пол. 4. грудня до Галіфакс, щоб кораблем "Doric" дня 7. грудня відпливсти до Квінстаун і Ліверпуль.
ЧЕТВЕРТИЙ ПОЇЗД відходить з Вінніпегу 10. грудня до Галіфакс, щоб кораблем "Megantic" дня 13. грудня відпливсти до Глесгов і Ліверпуль.
ПЯТИЙ ПОЇЗД відходить з Вінніпегу о 10. год. перед пол. 11. грудня до Галіфакс, щоб кораблем "Ascania" дня 14. грудня відпливсти до Плеймавс, Шербург, Лондону; кораблем "Athenia" дня 14. грудня відпливсти до Глесгов; а кораблем "Orbita" 14. грудня відпливсти до Шанбург і Саутгемптон.

ПРЯМІ ВАГОНИ ДЛЯ ТУРИСТІВ І СПАННЯ

будуть курсувати (оскільки буде заповнений) з Ванкувер, Едмонтон, Келгарі, Саскатун, Реджайна і Вінніпегу, щоб відплисти як слідує:
Кораблем "Letitia" 20. листопада з Монтреаль до Глесгов.
Кораблем "Ausonia" 21. листопада з Монтреаль до Плеймавт.
Кораблем "Regina" 21. листопада з Монтреаль до Глесгов і Ліверпуль.
Кораблем "Hellig Olav" 28. листопада з Галіфакс до Норвегії, Швеції а також до Фінляндії і Балтійських Держав.
Кораблем "Ohio" 30. листопада з Галіфакс до Шербург і Саутгемптон.
Кораблем "Arabic" 4. грудня з Галіфакс до Плеймавт, Шербурга і Гамбурга.

ГОЛОСІТЬСЯ СЕЙЧАС — Кождий Агент Канадійсько-Національних Желізниць уділить Вам радо знання і потрібних інформацій і поможе Вам уплянувати Вашу подорож, зарезервувати місце і т. д. і т. д. — ГОЛОСІТЬСЯ СЕЙЧАС

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

МІСЦЕВІ ВІСТИ

Бувший радний Адейр хоче бути майором міста Едмонтону

Бувший радний міста Едмонтону п. І. В. Адейр заявив, що він з місяцем грудня с. р. проголосить свою кандидатуру на майора міста. Він вважає економію Едмонтону, що він буде добрим майором. Він, Адейр, є до тепер шкільним тростієм і прекрасно знає шкільні потреби Едмонтону. Коли би його вибрали майором, то він мимо того задержить ще далі уряд шкільного тростіса.

Як довідуємося, дотеперішній майор міста п. Блечфорд постановив втрете поставити свою кандидатуру.

Концерт в Народнім Домі

В неділю дня 4. жовтня с. р. відбувся концерт в "Народнім Домі", на який зложилася слідуюча програма:

Вступне слово на тему про організацію Українців в Канаді виголосив адвокат Шкварок. В рівній промові [illegible] присутну публіку до посередньої праці, бо время лоте!

Далі слідували продукції мішаного хору, на які зложились добірні пісні: "Ішов козак за Дунай", "Ой зійшла зоря", "Дума", "Ой горе калині", "Звідкіль ідеш", "Степом [illegible]", "Щедрик", "Діва в сінях стояла"; Соло сопранові: "В гаю зеленім" — п-ні Шкварової і п-ни Марійки Никифорук в супроводі піяна; соло тенорове "Фіялка" — відспівав диригент хору в супроводі піяна; соло скрипкове — п. Кратного; дует скрипковий — молодого скрипаля п. Никифорука та п. Смолака з акомпаніаментом піяна і танець "козачок"; дві декламації — діточа і старша; терцет — мандоліна і гітара, а по закінченні відспівано народний гимн Ще не вмерла.—

На загал хор під проводом п. Буґайова вивязався зі своєї задачі ліпше від удачного. Публіка, яка батьком заповнила салю, гаплескала хор по кількох піснях.

Російсько-православні між собою. Філіповський виграв

Як ми вже про се писали, члени російсько-православної церкви в Едмонтоні при 96-ій стріті внесли дня 3. жовтня с. р. протест до суду проти сего, щоб еп. Пашковський, висланець архиеп. Платона з Ню Йорку, дня 4. жовтня відправляв Службу Божу. Проти сего рішення уповноважені правні заступники архиеп. Платона внесли протест, одначе той протест остав без успіху, бо в суботу дня 10. жовтня с. р. вищий суд в Едмонтоні затвердив тимчасове рішенне з дня 3. жовтня с.р. і заборонив еп. Пашковському вступу до російсько-православної церкви в Едмонтоні.

Суд руководився при виданні рішення тим, що більшість членів церкви заявилася за єпископом Філіповським.

Булетин на ново буде виходити

Ліберальний орган "Едмонтон Булетин", який ізза фінансових трудностий був припинений, почне сего тижня знов виходити.

НОВИНКИ

Бандити втікли з вязниці

Дня 6. жовтня с. р. втікли з провінціональної вязниці в Вінніпегу пять вязнів а між ними двох, оскаржених о морд.

Під проводом Джана Стентона, який ждав на суд за морд Джана Пеппі в р. 1922., вязні перепилували желізні грати, повязали двох вязничних сторожів і видісталися на волю. Все то ділося рано о год. 4.30.

Вязні, які були у вязничім шпиталі, почули шум і вибігли в коридор. Вязень Лабодюк, не був в змові з другими втікачами, вигрозив їм револьвером. Вязничого сторожа А. М. Камерона звязали і заткали йому уста і вибрали у него ключі від вязниці. Після того вони відімкнули головну браму вязниці і розбіглися. Двох з них сейчас сіло на автомобіль, яке ждало на них під вікницею, і вкинули. Другі побігли в иншім напрямі і правдоподібно також відїхали автомобілем. Все се тревало яких 10 мінут. Пять мінут після того була затривожена провинціональна поліція, яка сейчас розтелеграфувала вість про втечу на всі сторони світа.

Переведене сейчас докладніше виказало, що в'язні перерізували грати у пятьох келіях. Незнані власти не догадуються, яким способом втікачі прийшли в посідання потрібних пилок. Припускають, що [illegible] їх в відвідинах.

Один з втікачів А. Т. Блейк, засуджений за різні обманьства, має за собою цілу кримінальну історію. Його взяли в Саскачевані як "доктора Блейка". Він навіть устроїв в Колсі, Саск. свій шпиталь. З Кодет він втік з одною молодою дівчиною. Блейк всюди хвалився своїми воєнними подвигами з часі великої війни у Франції і відзначеннями, одержаними від англійського і французького уряду.

Трох втікачів з іменем Джана Стентона, Олексу Шупеняка і Юрка Лабодюка поліція зловила в пятницю, дня 9. жовтня яких 40 миль від Вінніпегу. Вони іменно всі три заховалися в стіжку сіна недалеко місцевости Сілвер Плейнс, Ман., одначе поліція при помочи доокружних фармерів їх вислідила і арештувала. Двох з них а іменно Стентона і Шупеняка будуть судити за морд а Лабодюка за збройний злом в Сан Боніфейс, Ман. і за грабіж.

На волі ще двох втікачів Блейк і МекКензі вправлені на свободі.

Поліцаєві дає свою кров для потріпаного ним розбишаки

Полісмен Феликс Джанс згодився дати свою кров на врятовання життя Джеймсона Венетона, автомобілевого злодія, небезпечно підстріленого сим поліцианом.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Вівторок 13. Жовтня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	107
Ч. 2. Нортерн	104
Ч. 3. Нортерн	99
Ч. 4.	92
Ч. 5.	83
Ч. 6.	74
Пашня	54
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	31
Ч. 3. С. В.	27
Екстра Ч. 1. Пашня	27
Ч. 1. Пашня	25
Ч. 2. Пашня	22
Реджектед	17
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 2. С. В.	44
Ч. 3. С. В.	36
Пашня	33
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	52
Ч. 3. С. В.	47
Реджектед Ч. 2. С. В.	37
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добірні бички	475—525
Добрі бички	300—450
Добірні телиці	352—375
Звичайні телиці	235—300
Добірні корови	250—275
Середні корови	200—235
Добре годовані бички	300—475
Середно год. бички	200—350
Добірні телята	400—450
Звичайні	300—400
Ягнята	11.00—12.00
Добрі вівці	6.00—7.00
Свині з вагону	12.25

ЗАПРОШЕННЄ

Українська Православна Громада в Смокі Лейк, Альта. оттим запрошує всіх Українців на Архирейське Богослуження, яке відбудеться в Неділю на 18. жовтня с. р. в сали Укр. Нар. Дому. По відправі відбудеться спільний обід для всіх присутних.

Просяться прийти чисельно і тим помочи звеличати сей торжественний день в Смокі Лейк.

ЦЕРКОВНИЙ КОМІТЕТ.

Богатий жебрак

У Неаполі помер на улиці жебрак під іменем "Паскале" Веддені. Як урядово відчинили його мешкання-комірку, найшли скриньку повну банкнотів і три шкіряні кишеньки разом на 40 тисяч лір. Веддені, що жив самим хлібом і водою, не оставив ніякого завіщання, що кається пробити в гріхах. Гроші його мабуть на вбогих міста Неаполю.

ШУКАЮ за репрезентантом, що говорить по українськи і трохи по англійськи, не треба досвіду. Знаменита нагода. Пишіть до: W. Walters General Delivery, Edmonton, Alberta

ПОТРЕБУЮ українські дівчини до переписування [illegible]. Праця в дома, добра плата. Пишіть до W. Walters General Delivery, Edmonton, Alberta

Похоронне Заведення Howard & McBride Ltd. Телефон 3255 10585 Джеспер Евен. Едмонтон.

JAMES M CAMPBELL АДВОКАТ-СОЛИЦИТОР ПУБЛИЧНИЙ НОТАР LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO. K. C. Mackenzie R. W. Speers Адвокати і Нотарі Судові і адміністраційні справи Bank of Montreal Building Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS АДВОКАТИ І НОТАРІ Випозичаємо гроші Говоримо по Українськи 844 Tegler Bldg. Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & BURY АДВОКАТИ, СОЛИСИТОРИ І Т. П. Позичаємо гроші Bank of Toronto Building Phone 1109 Edmonton, Alberta, Canada

Dr. S. McGIBBON Спеціаліст від очий 401 Tegler Bldg., Edmonton

BOOTHE & MORROW Адвокати, Солісітори, Нотарі ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ У всяких судових справах удавайтесь до нас Тел. 2576. 908-10 Мекліод Блок Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dafoe АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ Полагоджують Ваші справи в Вашій мові Гроші на пожички на фармерські реальности Ройял Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, MCDONALD & WELLS Адвокати, Солісітори, Нотарі Полагоджуємо всякі судові справи 302 Теглер Блок Телефон 6367

GUY PATTERSON АДВОКАТ СОЛИСИТОР Гроші на позичення 602 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO. Адвокати і Нотарі Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні Телефон 5380 211 Ембайр Блок ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

ВАЖНА ОПОВІСТКА

CANADIAN PACIFIC

Іміграція з Канади до Европи

Добр. Е. В. Бітті, президент КЕНЕДІЕН ПАСИФІК у своїй недавній промові перед Едмонтонською Торговельною Радою, говорив про іміграцію а передовсім згадував про угоду, увійшовшу в життя між Домініяльним Правительством а Кенедіен Пасифік.

"Ця умова предвидує, що КЕНЕДІЕН ПАСИФІК МАЄ ВІЛЬНУ РУКУ У ВИБОРІ, транспортації і розселенні усіх кольоністів, які могуть бути належито абсорбовані Канадою. Дальше, що Кенедіен Пасифік одержує привілей ВИДАВАННЯ ПОТРІБНИХ ПЕРМИТІВ ДЛЯ ВПУЩЕННЯ ПАСАЖИРІВ ДО КАНАДИ, відповідно до нашої статути і їх умових і фізичних спосібностей."

Це нове зарядження поможе обслугувати обслугу наших пасажирів до значних границь. Воно дїткне передовсім іміграції пасажирів з Німеччини, Польщі, Росії, України, Румунії, Угорщини, Австрії, Юго-Славії і Чехословаччини.

Да Кенедіен Пасифік удержує свої власні бюра у всіх важніших містах континентальної Европи і в додатку має найбільшу фльоту пароходів, відпливаючих до Канади.

Если ви маєте яких кревних або приятелів в Европі, яких бажаєте спровадити до Канади, зголосіться до найближчого агента Кенедіен Пасифік, або у вашій рідній мові до

W. C. CASEY, 364 Main Str. Winnipeg, Man.

ПЕРШОЇ КЛЯСИ ОБСЛУГА в Leland Hotel 102-гий Стріт Едмонтон, Альберта Телефон 4203 зараз проти C.N.R. стації в осередку гуртових складів В "Ліленд Готели" чуєтеся як в дома. Комфорт і Вічливість

Н. РОМАНЮК ПРАВНИК у фірмі H. A. Mackie, K. C. Адвокат і Нотар Адреса: N. ROMANIUK 201 McLeod Bldg. Телефон 5376 Полагоджуємо тутешні і старокраєві судові справи. Можете писати в українській мові.

Nichols Bros. Відливарня і Всякі Направи Залещуємо масе в тартаках і в инших паровіх заводах та в машинах до верчення керниць. Острагаємо й розвертаємо пили і циркулярки. Коли вам треба стестувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас. ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ PHONE 1441 10160 98th Street, Edmonton, Alta.

ВІДОЗВА

До Виборців Вегревільського Округа.

ВПОВ. ПАНОВЕ:-

На фармерській політичній конвенції Злучених Фармерів Альберти (Ю. Ф. А.), яка відбулася в Мондер, Альта., 25-го вересня, 1925., A. M. Boutellier (Бутелір) вістав одноголосно вибраний кандидатом на посла до Оттави з рамени фармерської організації.

Вибори відбудуться 29-го жовтня, 1925 і ми сподіваємося, що всі українські виборці так само, як тому 4-ри роки назад, щиро і сміливо підуть свого фармерського кандидата і виберуть послом сего чоловіка, який через 23 роки свого побуту на фармі в Сода Лейк все і всюди боровся за поліпшенням долі фармерів. Він, без огляду на народність і релігійну приналежність, трактував всіх однаково прихильно і першим своєю доброю радою ставав у пригоді своїм сусідам, а за те його загально знають і поважають доокружні фармери. Він все стояв по стороні покривджених і використовуваних і се є найліпшою запорукою, що, коли буде вибраний послом, то буде завзято боронити прав західних фармерів разом з прочими послами прогресивної фармерської партії.

Тому не дайтеся ошукати гарним словам і обіцянкам иньших кандидатів і їх агентів але віддано боріть свою фармерську партію і голосуйте на її кандидата M. A. Boutellier-а 29-го жовтня, 1925. і заохочуйте других, щоб його попирали.

З Головної Екзекутиви для Виборчої Кампанії Злуч. Фарм. Альберти Округа Вегревіль.

Предсідатель Г. О. БРЕЙДЕН, Вегревіль, Альта.

OUR PROGRESS Ukrainian Weekly [illegible]

НАШ ПОСТУП

OUR PROGRESS

Просвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП [illegible] Виходить кожної середи в Едмонтон, Альберта. [illegible]

РІК III. ЧИСЛО 101. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 21. ЖОВТНЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, OCTOBER 21st, 1925. VOL. III. No. 101.

[illegible] ліберальне [illegible]

[illegible]

Франція невдоволена з Злучених Держав

[illegible]

Вибори [illegible] в Онтаріо

[illegible]

Принц Валії вернув з далекої подорожи

[illegible]

Премієр Кінг певний побіди лібералів

[illegible]

В Англії арештують комуністів

[illegible]

Еп. Філіповський програв

[illegible]

Дальший вклад жертв на Інститут ім. Грушевського в Едмонтоні

[illegible]